[20]

Centralizacya
Towarzystwa Demokratycznego Polskiego
do
Ogółu tegoż Towarzystwa.

Obywatele!

Między pozostającemi do załatwienia czynnościami, winniśmy Wam w najpierwszém miejscu przedstawić ostateczny wniosek względem Kommissyi Funduszów, czyli przyszłego zarządu podatkiem braterskim przez Tow. składanym. – Wniosek ten już oddawna gotowy i wstrzymany jedynie z powodu ważniejszych kwestyi, któremi uwaga Wasza w tym czasie zajętą była, w końcu bieżącego miesiąca wyprawionym zostanie; przy nim niezmieszkamy załączyć sprawozdania z udzielonego w upłynionych miesiącach wsparcia, nim to jednak nastąpi, w okólniku niniejszym niektóre porządkowe przedmioty załatwić przedsiebierzemy. –

I. – Stosownie do przepisów Org: Wew: ogłaszamy następujące decyzye przez Ogół Tow. wydane.

a. Na wniosek Sekcyi Pantheonu o napisanie odezwy, wzywającej Emigracyą do połączenia się w jednę całość i wspólnego działania głosowało 694. z tych

Za wnioskiem . . . – 28.
Przeciw wnioskowi – 666.

Wniosek przeto Sekcyi Pantheonu według ustanowionego kompletu w okólniku № 1273. większością całego Tow. odrzucony został. –

Miejsce niepozwala przytoczyć wszystkich powodów, któremi to odrzucenie poparte było, znaczna jednak część wotujących przeciwko wnioskowi, nie poprzestając na tém, że osobna odezwa wzywająca Emigracyą do połączenia, byłaby zbyteczna obok świeżo wydanego Manifestu, uważała, że w wywodzie myśli Sek. Pantheonu albo się przebija zwątpienie i mała ufność w moralną siłę Tow., albo co gorsza chęć zwichnięcia jego natężonych w tym czasie usiłowań i zanurzenia samego bytu przez zanurzenie w ogólny odmęt emigracyjny. – Niektóre Sekcye poprzestały na samém odkryciu tej szkodliwej dążności dla wsparcia swoich głosów, inne zaś jak najwyraźniej żądały, aby Sek. Pantheonu za podanie rzeczonego wniosku do Tow. a szczególniej za objawienie przeciwnych jego bytowi dążeń publicznie napomniana była.

Między małą liczbą za wnioskiem głosujących znajdują się wota i tych członków, którzy niepodzielając w najmniejszym względzie widoków przez Sek. Pantheonu w samém piśmie rozwiniętych, oświadczyli się tylko za rozesłaniem po Emigracyi Manifestu

z pewnym rodzajem odezwy zwracającej na niego uwagę. Dla tych więc różnic w zdaniu do jednej kategoryi policzonych, jakoteż, aby każdy z wotujących za wnioskiem przez większość odrzuconym mógł się przekonać, że głos jego umieszczony i dostatecznie oceniony został, ogólny rezultat wotów mniejszości powyżej uszykowany następnie objaśniamy:

Za całym wnioskiem z Reims 2. – z Lille 1. – z Caen 2. – z Tarbes 4 – razem 9.)
Za samą odezwą – z Rouen 11. – z Nantes 8 – razem – . – . – . – . – . – . – 19) w ogól – 28. –

W tem miejscu winniśmy także donieść, że Manifest do wszystkich nam wiadomych zakładów polskich bezpłatnie rozesłany został, tak we Francyi jakoteż w Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Algierze i Stanach zjednoczonych Ameryki północnéj. – Każda Redakcya Pisma Emigracyjnego po jednym exemplarzu otrzymała – A nadto rozrzucony po wielu Sekcyach, już dzisiaj tajnym i niedostępnym dla nikogo, któryby wiedzieć chciał o nim, zostać nie może. –

6. Na wniesione żądania o powtórne przyjęcie do Tow^a wykreślonych niegdyś Obb. Błędzkiego Adama, – Szajdy Józefa i Goliana Walerego wotowało wogóle na 1° 652 – na 2° 649. – na 3° 651. – Z tych:

Co do Błędzkiego	za przyjęciem	644.	razem 652. .
	przeciw przyjęciu	8.	
Co do Szajdy	za przyjęciem	636	razem 649. –
	przeciw	13	
Co do Goliana	za przyjęciem	640.	razem 651. –
	przeciw	10.	
	jeden odkładający decyzyę	1.	

Zkąd wynika decyzya, znaczną większością całego Tow^a wydana, że ci trzéj Obywatele napowrót do związku naszego przyjęci i w liczbę czynnych jego członków zapisani być mają.

Przy tak pomyślnym i spiesznym skutku dla jednych, trudno jest nie przypomnieć sobie Ob: Glińskiego, który jeszcze w miesiącu Wrześniu do powrotu przedstawiony, dotąd żadnéj decyzyi na podanie swoje nieuzyskał – Podzielone względem niego zdania, tylko po zebraniu kompletu, czyli 3/4 części całego Tow^a, ostateczną jego wolę w tym względzie wykazać mogą – Gdy więc byłoby niesłusznością, aby podającego się w dłuższem zawieszeniu i oczekiwaniu wypadku utrzymywać, wzywamy przeto wszystkich członków i Sekcye, które w nadesłaniu zdań swoich względem Ob: Glińskiego zalegają, aby przy pierwszéj sposobności, a najpóźniéj w expedycyach przyszło-miesięcznych tego obowiązku dopełnić chciały.

III. Wykaz szczegółowy wpływu na potrzeby Tow^a wniesionego do Kassy Centr^alnej za miesiące Wrzesień, Paźd: Listop: Grud: 1836 r. i Styczeń 1837 roku.

N^r bieżą	Miejsce nadesłania	Wrzesień fr.	Wrzesień c.	Październik fr.	Październik c.	Listop: fr.	Listop: c.	Grudzień fr.	Grudzień c.	Styczeń fr.	Styczeń c.	potrącenia za mandaty fr.	potrącenia za mandaty c.	Ogół czystego wpływu fr.	Ogół czystego wpływu c.	Uwagi
1.	Airvault – Sek:	„	„	6.	50	1.	„	3.	25.	1.	„	1.	„	10.	75.	z Zaległością do Stycznia. –
2.	Alencon – 4 człon:	8.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	1.	55.	6.	45.	za Sierp: i Wrzesień. – .
3.	Amiens – Sek:	15.	25.	„	„	9.	„	„	„	„	„	3	50.	20.	75.	od Czerw: do Listop: –
4.	Angers – Sek:	12.	„	13.	50.	18.	25.	„	„	31.	„	4.	55.	70.	20.	
	do przeniesienia –	35.	25.	20.	„	28.	25.	3	25.	32.	„	10.	60.	108.	15.	

Nr bieżący	Miejsce nadesłania	Wrzesień		Paździer:		Listop:		Grudzień		Styczeń		Potrącenia za mandaty		Ogół czystego wpływu		Uwagi
		fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	
	z przeniesienia	..	25.	40.	„	28.	25.	3	25	32.	„	10.	60.	108.	15.	
5.	Angoulême — Sek:	„	„	26.	„	„	„	7	„	10.	25.	„	„	43	25.	od Lipca do Grudnia
6	Annonay — Sek:	7.	„	7.	.	5.	„	5.	„	7	25.	„	„	31.	25.	
7.	Arras — 2 człon:	„	„	„	„	„	„	3.	„	1.	50.	„	45.	4.	5.	
8.	Aubigné — 2 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	„	50.	„	„	„	50.	
9.	Auxerre — Sek:	3.	25.	3	25.	3.	25.	4.	25.	4	25.	1.	75	16	50.	
10.	Auxon — 1 człon:	„	„	„	„	„	„	2.		„	„	„		2	„	za paździer: i Listopad
11.	Avignon — Sek:	„	„	„	„	„	„	„	„	36.	75.	2	30	34	45.	z zaległością od Sierp:
12.	Avranches — Sek:	11.	„	„	-	13.	„	6.	50.	16.	50.	4	75.	32	25.	od Sierp: do Grudnia.
13.	Bar s Seine — Sek:	10.	„	„	„	„	„	9.	„	„	„	3	80.	15	20.	od Wrześ: do Grudnia.
14.	Bayeux — Sek:	„	„	8.	„	6.	„	3	„	„	„	2.	75.	14.	25.	od Sierp: do Grudnia.
15.	Beauvais i Mony - Sek:	„	„	8.	„	„	„	6.	„	2.	„	1.	„	15.	„	od Września do Stycznia.
16.	Bernay — 2 człon:	„	„	5.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	5.	„	od Czerwca do Paździer:
17.	Blois — 3 człon:	„	„	4.	„	2.	„	3.	„	3.	„	„	„	12.	„	od Sierp: do Stycznia.
18.	Bordeaux — Sek:	„	„	20.	75.	13.	50.	14.	25.	23.	75.	3	90.	68.	35.	— d° — d°
19.	Briquebec	„	„	„	„	5.	„	3.	„	„	„	1	40.	6.	60.	za paździer: Listop: i Grudz:
20.	Caen i znoszą: Sek:	„	„	72.	5.	„	„	4.	„	1.	„	1.	75.	75.	30.	od Wrześ: do Stycz: z remanent:
21.	Carcassonne 2 człon:	5.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	5.	„	od Kwiet: do Sierp: —
22.	Catus — Sek:	„	„	„	„	3	50.	„	„	„	„	„	„	3	50.	od Lipca do Listop:
23.	Caveirac — 1 człon:	3	50.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	3.	50	z zaległością ..
24.	Cosne — 3 człon:	3.	50.	3	50.	„	„	„	„	6.	„	„	„	13.	„	
25.	Craon — Sek:	„	„	„	„	„	„	25.	15.	„	„	1	40.	23	75.	od Sierp: do Stycznia.
26.	Chalons s Marne - 1 człon:	„	„	3.	„	„	„	2.	„	4.	„	„	15.	8.	85.	od Lipca do Lutego
27.	Chatellerault - 2 człon:	„	„	„	„	2.	„	3.	„	2.	„	„	30.	6.	70.	
28.	Chateau-regnault 1 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	„	75.	„	„	„	75.	za Stycz: Luty, Marzec.
29.	Charente — 2 człon:	5.	„	„	„	„	„	7	50.	„	„	1.	„	11.	50.	do Stycz: z zaległością. -
30.	Clermont fer: - Sek:	„	„	23.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	23.	„	
31.	Dax — 3 człon:	6.	„	„	„	3	50.	„	„	„	„	„	65.	8.	85.	od Maja do Stycznia. -
32.	Decize — 1 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	2.	50.	„	„	2	60.	z częścią zaległości. -
33.	Evreux — 4 człon:	„	„	16.	„	„	„	„	„	6.	„	3.	10.	18.	90	od Lipca do Stycznia
34.	Falaise — 2 człon:	„	„	2.	„	„	„	„	„	„	75.	„	„	2	75.	od Września do Stycznia
35.	Fontainebleau - Sek:	12.	75.	7.	75.	7.	75.	22.	75.	7.	75.	„	„	58.	75.	
36.	Havre — Sek:	„	„	24.	„	15.	25.	„	„	„	„	3	20.	36.	5.	z zaległością
37.	Honfleur i znoszą: Sek:	„	„	11.	75.	9.	„	„	„	9.	„	3	35.	26.	40.	od Sierp: do Lutego.
38.	Laval — Sek:	„	„	„	„	„	„	„	„	26.	„	4	45.	21.	55.	za paźdz: Listop: Grudzień
39.	Libourne — 1 człon:	3		„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	3.	„	za Lipiec, Sierp: Wrzesień
40.	Lille — Sek:	„	„	4.	30.	3.	„	6.	„	4	50.	2	40.	15	40.	od Sierp: do Lutego.
41.	Limoges. — 1 człon:	„	„	„	„	3.	„	„	„	„	„	„	„	3	„	za Wrzes: paźd: Listop: -
42.	Loudun — Sek:	7.	„	7.	„	6.	„	6.	„	„	„	4.	„	22.	„	
43.	Lyon — Sek:	11.	25.	„	„	5.	25.	4.	25.	13.	25.	4	25.	29	75.	z zaległością d. -
44.	L'aigle	4.	50.	4.	75.	4.	75	5	„	„	„	2.	30.	16.	70.	— d° —
45.	La Bastide — Sek:	„	„	3.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	3.	„	od paźd: do Stycz: -
46.	La Bastitte — Sek:	„	„	„	„	„	„	„	„	10.	„	„	„	10.	„	
47.	La ferté macé - 2 człon:	4.	„	2.	„	„	„	4.	„	„	„	„	„	10.	„	od Wrześ: do Grud:
48.	Le Herbiers — 1 człon:	„	„	6.	„	1.	„	1.	„	1.	„	„	„	9.	„	i 1 człon: z Montaigue za 5 miesięcy
49.	Le Mans — Sek:	„	„	18.	75.	„	„	„	„	25.	„	„	„	43	75.	od Sierp: z zaległością.
50.	La Rochelle — Sek:	„	„	14.	50.	„	„	„	„	14	50.	„	„	29.	„	z zaległością do Stycznia.
51.	Mauriac — Sek:	„	„	3.	„	5.	„	„	„	4.	„	1	20.	10.	80.	do Stycznia.
52.	Mauron — 1 człon:	„	„	„	„	3.	„	„	„	„	„	„	30.	2	70	za Sierp: Wrześ: paźd: -
53.	Melle — Sek:	6.	„	6.	25.	6.	25.	4.	75.	„	„	4.	65.	18.	60.	
54.	Mirepoix — 1 człon:	„	„	5.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	5.	„	do Stycznia.
55.	Metz — Sek:	„	„	„	„	5.	„	6.	„	6.	„	2	65.	14.	35.	
56.	Molsheim — 2 człon:	„	„	52.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	52.	„	od Lutego do Paźd: -
57.	Mont-de-Marsan - Sek:	7.	75.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	7.	75.	z częścią zaległości. -
58.	Montmarault - 2 człon:	„	„	10.	„	„	„	2.	„	„	„	„	„	12.	„	do Grud: z zaległością.
59.	Montpellier — Sek:	„	„	45.	15.	32.	90.	31.	90.	34.	75.	„	„	144.	70.	od Sierp: do Stycznia
	do przeniesienia	145.	75.	446.	75.	192	15.	204.	55.	306.	50.	73	80.	1221.	90.	

Nr bieżący	Miejsce nadesłania	Wrzesień		Październ:		Listopad		Grudzień		Styczeń		Potrącenia za mandaty		Ogół czystego wpływu		Uwagi
		fr.	c.	fr.	c.	fr.	c	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	
	z przeniesienia	145.	75.	446.	75.	192.	15.	204.	55.	306.	50.	73.	80.	1221.	90.	
60.	Montrejean – 1 człon:	„	„	„	„	2.	„	„	„	„	„	„	„	2.	„	
61.	Montreuillon – 2 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	12.	„	„	„	12.	„	od Lipca do Stycz:
62.	Mortain — 3 człon:	„	„	„	„	8.	„	„	„	„	„	„	„	8.	„	
63.	Nantes — Sek:	„	„	9.	50.	7.	25.	„	„	15.	„	3	20.	28.	55.	od Sierp: do Stycz:
64.	Naveil — 1 człon:	„	„	„	„	„	„	2.	50.	„	„	„	„	2.	50.	od Wrześ: do Stycz:
65.	Nevers — 2 człon:	„	„	„	„	„	„	2.	„	2	50.	„	„	4.	50.	
66.	Niort — Sek:	„	„	„	„	„	„	14.	„	„	„	3	55.	10.	45.	za Wrześ: i paźd:
67.	Nismes — Sek:	9.	„	„	„	„	„	10.	„	„	„	1.	„	18.	„	— d° — d° i Listop:
68.	Nogent le rotrou 4 człon:	„	„	„	„	„	„	10.	50.	„	„	2.	5.	8.	45.	— d° — d° — d°.
69.	Orléans — Sek:	7.	50.	7.	„	„	„	„	„	11.	„	1.	15.	24.	35.	od Wrześ: do Stycz:
70.	Pamiers — Sek:	3.	25.	„	„	7.	50.	3.	50.	„	„	1.	45.	12.	80.	— d° — d° –
71.	Pantheon — Sek:	13.	„	5.	„	„	„	7	50.	3.	10.	5.	35.	23.	25.	
72.	Poitiers — Sek:	22.	10	22.	25.	39.	30.	19.	„	39.	15.	„	„	141.	80.	i 1 człon: z Gencaj za 2 m-ce
73.	Privas — Sek:	5.	25.	8.	25.	10.	25.	13.	75.	16.	75.	„	„	54.	25.	
74.	Puissay — 2 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	1.	„	„	„	1.	„	za Grud: Stycz:
75.	Puy l'Evêque — Sek:	6.	50.	„	„	2.	50.	„	„	„	„	1.	50.	7	50.	od Lipca do Listop:
76.	Rheims — 2 człon:	„	„	„	„	2.	„	2.	„	2.	„	„	75.	5.	25.	
77.	Rennes — Sek:	„	„	„	„	4.	„	4.	„	8.	50.	2.	40.	14.	10.	
78.	Rochechouart – 1 człon:	3.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	30.	2.	70.	za Maj, Czerw: Lipiec –
79.	Rochefort — 2 człon:	„	„	6.	„	„	„	„	„	„	„	1.	30.	4.	70.	za Lipiec, Sierp: Wrześ: –
80.	Roanne — 1 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	6.	„	„	„	6.	„	od Lipca do Stycz: –
81.	Rouen — Sek:	„	„	23.	50.	„	„	„	„	29.	85.	„	„	53.	35.	za paźd: List: Grud: –
82.	Sens — 3 człon:	„	„	2.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	2.	„	1 człon: za 2 m-ce –
83.	Strasbourg — Sek:	„	„	„	„	„	„	„	„	2.	25.	„	„	2.	25.	
84.	St Amand – 3 człon:	„	„	„	„	6.	25.	„	„	9.	„	„	„	15.	25.	od Lipca do Stycz: –
85.	St Calais — Sek:	3.	75.	„	„	3.	55.	11.	„	3.	50.	1.	35.	20.	45.	od Wrześ: do Stycz: –
86.	Ste Foy — 1 człon:	„	„	„	„	„	„	4.	„	„	„	„	85.	3	15.	– d° – d° –
87.	St Jean d'angely 2 człon:	„	„	6.	„	„	„	„	„	6.	„	„	„	12.	„	od Lipca do Stycz: –
88.	St Junien — 3 człon:	„	„	„	„	„	„	9.	„	1.	„	1.	20.	8	80.	za Wrześ: paźd: List: i 1 za Grud:
89.	St Maixent – 2 człon:	2.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	2.	„	za Sierp: i Wrześ:
90.	St Sauveur le Vicomte	„	„	2.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	2.	„	– d° – d°.
91.	St Sever – 1 człon:	„	„	3.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	3.	„	za Lipiec, Sierp: i Wrześ: –
92.	Tarbes — Sek:	„	„	5.	„	„	„	„	„	„	„	„	50.	4.	50.	
93.	Toulouse — Sek:	27.	25.	24.	45.	23.	35.	35.	25.	26.	65.	10.	20.	126.	75.	
94.	Tours — Sek:	„	„	6.	„	„	„	13.	50.	„	„	„	70.	18.	80.	
95.	Troyes — Sek:	21.	50.	20.	50.	14.	„	12.	„	„	„	6.	5.	61.	95.	
96.	Valence – 1 człon:	„	„	5.	„	„	„	„	„	„	„	„	„	5.	„	
97.	Vendôme — 1 człon:	„	„	3.	„	„	„	„	„	„	„	„	30.	2	70.	za Lipiec, Sierp: i Wrześ: –
98.	Versailles – 1 człon:	„	„	„	„	20.	„	„	„	„	„	„	„	20.		d° d° d° i paźd:
99.	Villeneuve — Sek:	7.	10.	„	„	„	„	17.	50.	10.	75.	3.	90.	31.	45.	
100.	Villers Cotterets – 1 człon:	„	„	„	„	„	„	„	„	7.	„	„	„	7.	„	od paźd: do Marca
101.	Vimoutiers — Sek:	„	„	8.	50	2.	„	3.	„	„	„	„	„	13.	50.	od Wrześ: do Stycz: –
102.	Vire — Sek:	17.	50.	10.	„	„	„	„	„	„	„	„	50.	27.	„	
	Summa wpływu –	294.	45.	623.	70.	344.	10.	398.	55.	519.	50.	123.	35.	2,056.	95.	

Za prenumeratę [illegible] wpłynęło w M-cach Grud: i Styczniu — — — 38.60.
Za przedaży Manifestu d° w Styczniu — — — 21.50.
wpłynęło w ogóle do Kassy Tow-a — — fr 2123. – 5. –

Wyjątek

Wydatek
Szczegółowy z kassy Towa. Dem. Polskiego
od 1. Września 1836 r. do 1. Lutego 1837 r.

	Przedmiot wydatku	Miesiące: Wrzesień fr.	Wrzesień c.	Październik fr.	Październik c.	Listopad fr.	Listopad c.	Grudzień fr.	Grudzień c.	Styczeń fr.	Styczeń c.	Ogół wydatku fr.	Ogół wydatku c.	Uwagi
1.	Expedycye przychodzące	58	70.	109	30.	77	90.	78.	80.	97	"	421.	70.	
2.	Expedycye odchodzące	25.	"	23	"	28.	20.	34.	60.	15.	80.	126.	60.	
3.	Rozesłanie okólników i Manifestu Towa.	17	25.	37	75.	24.	40.	49.	50.	57	35.	186.	25.	
4.	Prenumerata pism peryodycznych	"	"	3	75.	"	"	3	75.	17	30.	24.	80.	
5.	Opłata od pieniędzy i dzieł do Biblioteki nadesłanych	5.	40.	7	70.	6.	80.	12.	75.	13.	65.	46.	30.	
6.	Zakupienie dzieł do Biblioteki Towa.	13.	20.	12	"	"	"	39.	80.	"	"	65.	"	
7.	Papier na Okólniki i materyalia piśmienne	"	"	"	"	"	"	315.	5.	"	"	315.	5.	
8.	Druk Okólników Centr. i Skargi Sek. Tours.	"	"	"	"	"	"	"	"	410.	"	410.	"	
9.	Druk Manifestu Towa.	"	"	"	"	"	"	"	"	210	"	210.	"	
10.	Wynajęcie Sali posiedzeń	8.	65.	8.	65.	8.	65.	8	65.	8	65.	43	25.	
11.	Opał kancellaryi, światło i drobne wydatki	"	"	"	"	13.	25.	15.	95.	17.	20.	46.	40.	
12.	Kolęda dla drukarzy Okólników	"	"	"	"	"	"	"	"	12.	"	12.	"	
13.	Wydatki byłej Sek. Przedsta. w Sierp. i Wrześ.	"	"	14.	50.	"	"	"	"	"	"	14.	50.	
14.	Na druk angielski posłano Sek. Londyńskiej	"	"	"	"	"	"	"	"	100.	"	100.	"	
15.	Dodatek członkom Centr.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
	Summa ogólna wydatku	128.	20.	216.	65.	159.	20.	558.	85.	958	95.	2021.	85.	

Rekapitulacya

Remanent Kassy Towa. w dniu 1 Września 1836 r. wynosił — fr. 1613.-15 c.

Wpływ czysty od 1. Września 1836 r. do 1. Lutego 1837 r. wynosi — " 2123.-5 c.

w ogóle fr. 3736.-20 c.

Wydano od 1. Września do 1. Lutego — " fr. 2.021-85 c.

Pozostaje w Kassie Towa. — fr. 1.714.-35 c.

III

Akt podany do dzienników Angielskich.

Przed niejakim czasem podniosły się w Anglii głosy uwłaczające sprawie polskiej i mianujące przewagę Moskwy tryumfem cywilizacyi i sprawiedliwości. Edmund Beales, znany przyjaciel Polski, wystąpił w jéj obronie. Szlachetny krok angielskiego radykalisty, serdecznem spółczuciem podyktowany, zasługiwał na odpowiedź ze strony Towa.; a to tém bardziej iż on przez dzienniki krajowe wzywał Polaków o przyniesienie świadectwa czynom przez siebie powołanym. Jakoż mieliśmy zamiar wygotować stosowny projekt odpowiedzi i zwyczajnym sposobem do dyskussyi ogółowi go przedstawić. — Gdy jednak samo wytłómaczenie tak głównego pisma jakoteż innych w związku z niém będących artykułów, tudzież rozpatrzenie się we wszystkiém, potrzebowały dłuższego nad nasze spodziewanie czasu, nie chcąc przeto większą jeszcze przewłoką zmniejszać ważności odpowiedzi, jakąby Tow. przez wotowanie uchwalić mogło, napisaliśmy ją sami na mocy Art. 43. Org. Wew. Akt ten, przesłany za pośrednictwem Sek. Londyńskiéj, przy niniejszym Okólniku do wiadomości i zatwierdzenia Tow. oddzielnie załączamy. —

XC

IV Mogiła Kościuszki pod Fontainebleau.

Znana Polakom familia Celtnerów, chcąc uczcić pamięć Kościuszki z którym ją nierozerwane węzły przyjaźni i pożycia domowego łączyły, w posiadłości swojej około Fontainebleau zamierzyła usypać mu pomnik nakształt mogiły na górze Bronisławy pod Krakowem. – Posiadłość ta Polonia-sur-Loing zwana leży właśnie w téj okolicy, gdzie Kościuszko po powrocie z Ameryki przez lat 15 przebywał i nieszczędził szczupłego mienia na niesienie ulgi cierpiącym; mieszkańcy więc gmin przyległych ze skwapliwością połączyli usiłowania swoje z domem Celtnerów, a nadto otwarta została subskrypcya publiczna dla tych wszystkich, którzyby datkiem pieniężnym przyczynić się chcieli do prędszego wzniesienia Monumentu, jaki przyjaźń i wdzięczność dla cnót prywatnych bohatera Polski w ustroniu swojem poświęca. –

Członkowie Sek. L'aigle, dwóch z Briquebec i dwóch z Cosne, powodowani odezwą przez Jenerała Sznajde z téj okoliczności do Emigracyi wydaną, wnoszą, aby i Tow^o., niedając się uprzedzić reszcie braci tułactwa, zebraną u siebie składkę w imieniu swojem na ten cel ofiarowało. – Nic zapewne nie ujmiemy ani ze szlachetności pobudek, ani z piękności samego dzieła, kiedy powiemy, że cały jego charakter jest więcéj wyłączny jak ogólny, więcéj prywatny jak publiczny. Jedna familia, jedna okolica Francyi, chce mieć pomiędzy sobą grobowiec przyjaciela i dobroczyńcy swojego; jeżeli zaś nadaje mu wznioślejszą i okazalszą postać, to jedynie dla téj przyczyny, aby go uczynić godnym czczonego przez siebie męża, który był zarazem bohaterem Wielkiego Narodu i obrońcą powstającéj wolności. Takie przedsięwzięcie jakkolwiek pod każdym względem dla nas Polaków pochlebne, nie ma przecież najmniejszego związku z narodowym i politycznym charakterem Tow^a., i owszem nadwerężyć i zatrzeć moglibyśmy jego indywidualne rysy przez wmieszanie do nich niewłaściwym sposobem publicznéj wdzięczności, jaką Naród Polski swemu bohatyrowi jest winien. Lecz chociaż by nawet cała Francya zamierzała uczcić pamięć Kościuszki, i chociażby przedmiotem tego uczczenia, już nie były ciche prywatne jego cnoty, ale zasługi dla ojczyzny i ludzkości położone, pamiętać winniśmy na to, że i w tenczas bylibyśmy stroną, Polakami i reprezentantami Narodu, na który wyrządzona przez obcych cześć jego bohatyrowi, prawem dziedzictwa spływa. Do ojczyzny tylko należy wynagradzać zasługi dla niéj położone. Dopełniła ona tego świętego obowiązku względem Kościuszki, pozwólmy, aby cnoty jego prywatne uczczone były przez najbliższych przyjaciół, będzie to nowy listek do wieńca bohatyrskiego dodany, i tém piękniejszy, że go bezinteresowna ręka cudzoziemca uszczknęła. Dla tych powodów niesądząc, aby Tow^o. w charakterze publicznym jakikolwiek udział w stawianym dla Kościuszki pomniku, brać mogło, wniosku powyżéj wspomnionego nie popieramy. Gdyby jednak kto z członków przesłanie na ten cel prywatnéj od siebie składki na ręce nasze za dogodne uważał, takową po uzbieraniu znaczniejszéj summy wraz z listą ofiarujących na miejsce przeznaczone odesłać nieomieszkamy. –

V.

V. Zawiadomienia.

1. Dotychczasowe zamieszczenia w Okólnikach przyjętych i wykreślonych, dopełniały dwojakiego przeznaczenia: podawały do wiadomości Tow^a^ decyzye sekcyj, przeciwko którym zachodzić mogły oppozycye lub protestacye, i w braku pisma Tow^a^ zastępowały nakazane ustawami ogłoszenia na zewnątrz. Ponieważ odtąd już pismo Towarzystwa nieprzerwanie wychodzić będzie, winniśmy przestrzedz, iż nadal wszyscy przyjęci i wykreśleni, względem których wydane decyzye, bądź przez upłynienie naznaczonych do appellacyi lub oppozycyi terminów, bądź przez stanowcze ich rozsądzenie, prawomocnemi się stana, w temże piśmie Towarzystwa dla powszechniejszej o nich wiadomości zamieszczani będą —— z tego powodu, zwracamy uwagę wszystkich sekcyj, aby po zaszłem wykreśleniu decyzyj swoich wręczać stronom niemieszkały) — Członków zaś którzyby bądź appellacye bądź oppozycye zakładać mieli, aby oznaczonych ustawami terminów pilnowali. —

2. — Do uzupełnienia kontrolli ogólnej potrzebne są wiadomości o miejscu urodzenia każdego członka, biografie z którychby wiadomość ta powzięta bydź mogła kompletne nie są. Wzywamy więc niniejszém tych wszystkich, którzy na Manifeście z wymienieniem miejsca pochodzenia umieszczeni nie zostali, aby przy zwyczajnych expedycyach miesięcznych o tym szczególe donieśli. —

Niektóre sekcye i członkowie nieregularnie uiszczają się ze składek ustawami przepisanych. Tym ogólnie przypominamy potrzebę większej regularności na przyszłość. — Następujące zaś sekcye które od 5 do 10 miesięcy żadnych składek, mimo wezwań naszych nienadesłały podajemy do wiadomości Tow^a^ i wzywamy je publicznie tak do uiszczenia się z zaległości jako też do wnoszenia składek bieżących. — Nazwiska ich są:

1. Les Sables d'Olonnes żadnych składek nie wnosi
2. Rodez — od 1 kwietnia 1836 r. —
3. Jersey — nigdy
4. Cajarc — od 1 — d^o^ — d^o^
5. Agen — od 1 Września — d^o^
6. Castres — od 1. — d^o^ — d^o^
7. Mont-de-Marsan od 1. — d^o^ — d^o^
8. Villefranche od 1. — d^o^ — d^o^
9. Vire — od 1. — d^o^ — d^o^

(4–9:) nie wnoszą

VI. Przyjęci i Wykreśleni.

Od dnia 10 Grudnia 1836 r. zostali przyjęci na członków T.D.P.

Numer Kontrol.	Nazwisko i imie	data przyjęcia	przez którą Sekcyą	Miejsce pobytu
1608.	Feliński Michał		Poitiers.	"
1609.	Ładomirski Maurycy	29/11.	Annonay	"
1610.	Łoziński Leon	4/12.	- do -	"
1611.	Frankowski Jan Józef	4/12.	- do -	"
1612.	Harakop Franciszek	18/12.	La Bastide	"
1613.	Kurowski Marcin	18/12	- do -	"
1614.	Gieratowicz Józef	18/12.	- do -	"
1615.	Bełcikowski Leopold	20/12.	Draguignan	"
1616.	Kastro Marcin	17/10	Clermont fer.	"
1617.	Horodecki Onufry	10/12.	Privas.	"
1618.	Rzepecki Jan	13/12.	Poitiers	Strasbourg.
1619.	Bobiński Franciszek	2/1.	Strasbourg	Molsheim.
1620.	Zienkowicz Leon.	2/1.	- do -	- do -
1621.	Maciejowski Eustachy	2/1.	- do -	- do -
1622.	Drzewiecki Maurycy	11/1.	Poitiers	"
1623.	Kijanowski Tomasz	11/1.	- do -	Decize
1624.	Łapiński Dominik	11/1.	- do -	Montreuillon
1625.	Borysewicz Józef	11/1.	- do -	Decize
1626.	Wiczffiński Ign: Teofil	18/12	Bordeaux	"
1627.	Świderski Tomasz	25/12	- do -	"
1628.	Dębiński Karol.	28/12.	Pamiers.	"
1629.	Wiernikowski Ildefons	20/12	Montpellier	"
1630.	Słupski Jan	20/12	- do -	"
1631.	Nudera Jan	4/1.	St. Etienne	"
1632.	Okorski Felix	4/1.	- do -	"
1632.	Żytogórski		Londyn	

Numer Kontrol.	Nazwisko i imie	data przyjęcia	przez którą Sekcyą	Miejsce pobytu
1633.	Koziorowski Józef	25/12.	Privas.	Valence
1634.	Skalski Jan.	31/12.	Privas.	Privas.
1635.	Godlewski Wawrzyniec	15/1.	- do -	Dieu le fit
1636.	Dębicki Hieronim.	18/12.	Annonay	"
1637.	Pogorzelski Grzegorz	25/12.	- do -	"
1638.	Stępniewicz Leonard Marc.	31/12.	Lyon.	"
1639.	Lisicki Xawery	31/12.	- do -	"
1640.	Dyrmont Konstanty	4/2.	Poitiers	Chalon s Mar.
1641.	Leszczyński Jerzy	4/2.	- do -	St. Jean d'An.
1642.	Butkiewicz Piotr	4/2.	- do -	Renan.
1643.	Leniewicz Konstanty	4/2.	- do -	- do -
1644.	Bohuszewicz Alexander	4/2.	- do -	St. Bonnet
1645.	Gajderski Wincenty	4/2.	- do -	Poitiers
1646.	Ebers Henryk	21/1.	Bordeaux	"
1647.	Rajecki Tomasz	4/2.	Poitiers	St. Foy.
1648.	Chodźko Michał	12/2.	Pantheon	Paryż
1649.	Mieczkowski Julian	29/1.	- do -	- do -
1650.	Smoleński Michał	15/1.	Montpellier	
1651.	Żurkowski Alexander	15/1.	- do -	"
1652.	Górski Kasper	15/1.	- do -	St. Bonnet
1653.	Biegański Franciszek	15/1.	- do -	- do -
1654.	Dąbrowa Leopold	1/2.	Angers.	
1655.	Szpinalski Marcin Włodz.	9/2.	St. Etienne	"
1656.	Kuczkowski Wincenty	9/2.	- do -	"
1657.	Jurkowski Izydor		Privas	Valence

Wykreśleni.

Numer bieżący	Nazwisko i imie	data wykreślenia	przez którą Sekcyą
1.	Pruszyński Romuald	9/10.	Lyon
2.	Misiewicz Jan		- do -
3.	Gorajski Idzi		
4.	Białkowski Alfons	10/12.	Amiens.
5.	Rupniewski Ignacy	2/11.	Loudun
6.	Duszyński Julian	11/1.	Poitiers
7.	Lewicki Szymon	12/1.	Angoulême
8.	Majewski Franciszek	1/1.	Privas.
9.	Rubażewicz Paweł		Montpellier
10.	Bogusławski Franciszek	15/2.	Poitiers
11.	Zbierzchowski Ludwik	15/2.	- do -

Zmarli

Numer bieżący	Nazwisko i imie	data	przez którą Sekcyą
1.	Morgulec Xawery	13/1.	Troyes.
2.	Potocki Leopold. -	/12.	Paryż. -

Zmiana Sekcyj

Sekcye przybyłe. - 1. Chizé - 2. La Rochelle. - 3 St. Etienne. -
Sekcye ubyłe . - 1. Melle - 2. Draguignan. -

Poitiers dnia 18 Lutego 1837 r. -

Sekretarz
Robert Chmielewski

Prezydujący z kolei
M. Janowski

Do
Edmunda Beales
Obywatela Wielkiéj Brytanii
w Londynie.

Obywatelu!

Szlachetnie ująłeś się za umęczonym narodem, który dla tego w oczach Wielkiéj Brytanii jest oczerniany, iż się z jéj łona o pomstę krzywd mu wyrządzonych, o jego odwieczne prawa, o jego niepodległość, miliony głosów podnosza. – Nie potrafią wprawdzie ostudzić téj boskiéj sympatii pamflety,[4] tchnące[1] miłością[2] dla Moskwy,[3] nikogo w błąd nie wprowadzą owe dziwaczne przez złą wiarę wymyślone przypuszczenia, jakoby sprawa Polski nie była narodową ale jednéj kasty sprawą, jakoby Moskwa zagarnąwszy lud polski pod swoje opiekuńcze skrzydła, wyprowadziła go z sromotnéj niewoli, jakoby na głowy jego błogosławione dobrodziejstwa cywilizacyi rozlała, jakoby, o zgrozo! upadek Polski miał być tryumfem sprawiedliwości. – Lecz na tak bluźnierczy język, wzdrygnąć się musiał i oburzyć Twój szlachetny umysł. Podniosłeś rzuconą zuchwale pod nogi sumiennych ludzi rękawicę, i krwawą, męczeńską kartą dziejów naszych, w któréj niemal wiersz każdy, podobnym bredniom fałsz zadaje, potwarcze usta zamknąłeś. –

Tłómacze i reprezentanci uczuć ożywiających serca demokratów polskich, nie możemy w sobie zataić wrażeń, jakie słowa Twoje świętością sprawy natchnione, na nas wywarły.

Składając Ci zatém w ich imieniu, serdeczne dzięki, przynosimy zarazem Twemu Aktowi z dnia 9 Grud: r. z. publiczne świadectwo, o które wszystkich patryotów polskich wezwałeś.

Głos Twój donośny w obronie obcéj ojczyzny, obcego ludu podniesiony, jest głosem sumienia, prawdy i rozumu. – Zgłębiając go sądziłbyś, że Beales Obywatel Wielkiéj Brytanii, jest zarazem Polski Obywatelem, że w jego żyłach nasza krew płynie, że się w nieszczęściach naszych wychował, że z nami żył, z nami razem cierpiał. W myślach albowiem jego przebija się gruntowna znajomość usiłowań, życzeń i potrzeb Polski, spełnionéj i spełnić się mającéj przez nię missyi, słowem znajomość wszystkich tajników ducha i serca polskiego. Jakoż dawniejsze a mianowicie ostatnie powstanie, nie było mdłą robotą uprzywilejowanych, ale wspaniałem dziełem ludu, który zniecierpliwiony długą niewolą a przytem przerażony wiszącą nad resztą Europy burzą, sam swoje podwójne jarzmo zrzucić i dla szczęścia drugich poświęcić się postanowił. – Szlachta polska, jeżeli w tém dziele jaki wzięła udział, to dla tego, że wszechwładnéj

woli

woli narodu uledz musiała, że się we krwi wrogów ze swych politycznych zbrodni obmyć pragnęła, że nareszcie i ona w piersiach swoich tlejący ogień miłości Ojczyzny uczuła. Nie odmawiając jéj przeto udziału w ostatnich o niepodległość usiłowaniach, do których jako cząstka narodu z obowiązku i z wrodzonego wszystkim Polakom patryotyzmu należała, przeczymy jak najmocniéj, jakoby ich duszą i potęgą była, w nich rzetelny interes i potrzeby krajowe wyobrażała, to jest: jakoby sprawa narodowa, jéj sprawą być miała.- Zdołała ona wprawdzie zawsze, w czasie wielkich ruchów, zdradą i podejściem u wspaniałomyślnego i łatwo zapominającego dawnych krzywd ludu, władzę sobie wyłudzać i jéj z uszczerbkiem rzeczy publicznéj nadużywać; lecz ta sztuczna i pozorna przewaga nie upoważnia do wystawiania szlachty za wszechwładną panią narodu - I zaiste, czyż nie wiadomo, że rewolucya Listopadowa z rozpaczy i sumienia ludu w stolicy, sercu Polski, wywołana, wszerz i wzdłuż całego kraju, jako jutrzenka powszechnego usamowolnienia, okrzykami radości powitana została? Na jéj czarodziejskie hasło objawił lud we wszystkich punktach, gotowość do walki za niepodległość i społeczne swobody. Do przyszłéj historyi należy wykryć w całym blasku i dać poznać w szczegółach te uroczyste objawienia powszechnéj massy dążności, - ten promienny wieniec patryotyzmu, który w mgnieniu oka nad głowami rodziny Polskiéj zajaśniał.- My ograniczymy się na wzmiance o duchu jaki ożywiał wiekopomną, rewolucyjną armią, i o myśli która przewodniczyła ludowi Warszawy w powstaniu 15 Sierp:

Massa armii najwierniéjszym była tłomaczem narodowych uczuć; ona to przed rozpoczęciem walki, wołała na swoich przeciwników: za waszą i naszą wolność! a kiedy nieszczęśliwe narzędzia despotyzmu nie zrozumiały jéj szczytnego głosu, bagnetem i lancą budziła w nich uczucie własnéj godności i upomniała się, o wydarte swojéj ojczyznie prawa:- Świadkami pola Stoczka, Grochowa i tylu miejsc pamiętnych, trupem moskiewskim zasłanych.- Szlachta nie liczna nie mogła podniecić ani przymusić chłopów do takiego buntu. /: bo tak nazywa naszę rewolucyą rękodzielnik z Manchester/, buntu, którego po trzykroć odnawiane armie moskiewskie poskromić nie zdołały - Buntownikiem był i jest mikołaj, który na święte prawa narodu nastąpił; on sam przymuszał chłopów polskich do udziału w swym buncie, kiedy ich w ciężkich dybach przeciw własnéj ojczyznie prowadził - Pod ojczyste zaś sztandary, chłop polski, nucąc swoję ulubioną narodową piosnkę, bez przymusu ochoczo przybiegał, sam się pod nie zaciągał, pod niemi walczył, zwyciężał, umierał. I w rzeczy saméj, był on w najwyższym stopniu uniesienia patryotycznego, dopóki rewolucya nosiła niedwuznaczne piętno popularnego ruchu - Poźniéj, kiedy dla interessu kasty najfałszywszy jéj kierunek nadano, kiedy ogólny zapał ludu w samym wybuchu stłumiono, kiedy nareszcie po 10cio miesięcznéj walce, przez zdradę i niedołężność, zmuszono go do złożenia dobrze zasłużonéj broni, porwał z rozpaczy pielgrzyma kij do ręki i rzucił się bez znajomości cudzéj mowy, w różne świata strony, aby u Boga i ludzi pomstę za Polskę wywołać - I byli tacy, co go zrozumieli, co mu bratnie podali ręce, i jak gdyby własnéj sprawy obrońcy, w upominku wdzięczności laurami uwieńczyli skronie.- Tak nieznanego w dziejach świata zaszczytu, żaden choćby najprzebiegléjszy wielbiciel Mikołaja doznać nie potrafi.

Doznali

Doznali go przecież nie od swoich, ale od obcych, na publicznych uroczystych zgromadzeniach, chłopi polscy, prości żołnierze Stoczka i Grochowa

Victrix causa diis placuit, sed victa Catoni!

Walka więc z której tego rodzaju rycerze pochodzili, nie musiała bydź szlachty z ich lennodawcą, walką; ale była to jakaś święta, narodowa, Europejska, ogólna, o zgwałcone prawa ludzkości, sprawiedliwa wojna.—

Noc 15go Sierpnia 1831r. i podobne jéj ważniejsze nawet za Kościuszki spełnione drammata, jako reakcye przeciw Arystokracyi, niepospolitą także w dziejach ludu Polskiego odgrywają rolę. Wypadki te należą wprawdzie do takich nadzwyczajnych zjawisk, na które wspólna matka ojczyzna, swoje omdlałe zamyka oczy; sądząc jednak po nich o usposobieniu jéj nieodrodnych synów, trudno zaprzeczyć, izby ci tak dla zewnętrznych jak wewnętrznych ciemięzców jednakową nie pałali nienawiścią i dla powszechnego usamowolnienia, do wszelkich poświęceń nie byli gotowi — Znał dobrze bez wątpienia ich piękną rezygnacyą i widział dla niéj współczucie w narodzie, ów okrzyczany naczelnik arystokracyi, ów namaszczony przez kogoś na Króla Czartoryski, kiedy unikając skutków sprawiedliwego gniewu ludu Warszawy, we wspomnionéj nocy haniebną ratował się ucieczką.— I z tego też względu niezaprzeczoną czcigodny Obywatelu wyrzekłeś prawdę, którą my za Tobą powtarzamy — Nie! nigdy przenigdy, Arystokracya w Polsce panować nie będzie; jéj wpływ i znaczenie, na zawsze przepadły — Gdyby jednak w swojém zbrodniczém upamiętaniu za dawnemi przywłaszczeniami obstawała, gdyby się z zastarzałych nie wywietrzyła przesądów, gdyby nie zstąpiła do ludu i ludem się nie stała, pierwszy lepszy ruch popularny rozrzuci jéj spruchniałe szkielety i w nowym porządku rzeczy szczętu z nich nie pozostawi.—

Dla zniszczenia nawet zawczasu jéj niecnych zamysłów, dla odjęcia jéj możności szkodzenia kiedykolwiek, bądź w kraju, bądź za granicą ojczystéj sprawie, tudzież dla dania rękojmi przyjaciołom radykalnéj reformy społeczeństwa, co do przyszłego rozwinięcia ruchu rewolucyjnego w Polsce, stanęło i stoi wielkie stowarzyszenie narodowe, pod nazwiskiem Towarzystwa Demokratycznego Polskiego znane. Zająwszy ono ważne polityczne stanowisko, zamknęło drogę Arystokracyi do wszelkich na przyszłość niegodziwości, przez wzięcie na siebie całego ciężaru, publicznych kraju interessów.

Wydany przez nie, przed parą miesiącami Manifest, w całém świetle sprawę Polski wykazał — dowiódł, że idea demokratyczna, była i jest od niepamiętnych czasów narodową ideą — osądził surowo całą przeszłość szlacheckiego stanu — rozjaśnił i rozwinął socyalne i polityczne zasady, które członkowie wyczerpali z myśli narodowéj i postępowego ducha czasu — oznaczył dokładnie cel ich stowarzyszenia — i podał środki jakiemi tenże cel osiągnionym bydź może.— Akt ten, dzieło zbiorowe tysiąca kilku set członków, prawdziwe odbicie ducha narodowego, — będzie Ci doręczonym Szanowny Obywatelu.— Zechciéj go jako główne świadectwo, Twemu sumiennemu głosowi uważać.—

Spodziewamy się, iż po jego odczytaniu, żadna już między nami

co do

co do pojmowania rzeczy polskich nie zajdzie różnica: zachowując zawsze toż same serdeczne współczucie dla nieszczęść narodu który zasłaniając przez wieki cywilizacyą Europy, położył dla niej niezaprzeczone zasługi, zgodzisz się z nami na to wszystko cośmy o przeszłości społecznego stanu naszego powiedzieli. Owszem pochlebiamy sobie i mamy zupełną nadzieję, iż wziąwszy ten manifest za tarczę, przeciw wymierzanym na ulubioną od Ciebie sprawę napaściom, nie przestaniesz nigdy być jéj gorliwym obrońcą i tłómaczem naszych polskich, narodowych, demokratycznych uczuć przed oświeconym ludem Wielkiéj Brytanii.-

Pozostaje nam tylko życzyć Szanowny Obywatelu, ażeby w Twoich usiłowaniach wspieranym byłeś przez swych współziomków, mianowicie tych, z którymi Cię ściśle łączy tożsamość zasad radykalnych; bo tym tylko sposobem tytuł przyjaciela Polski przestanie być rozrzutnie udzielany osobom, ożywionym zapewne uczuciami filantropii,- ale nie zdolnym wtajemniczyć się we wzniosłe natchnienia wieku, a następnie obojętnym świadkom ruchu jaki się objawia w umysłe społeczeństw Europejskich.- Oby nasze życzenia mogły być jak najrychléj spełnione! Obyśmy wkrótce doczekać się mogli nowéj epoki, kiedy całe ludy podając sobie pomocnicze ręce, rzekną do siebie nawzajem: Sprzymierzmy się dla wspólnego szczęścia, i niech to przymierze będzie solidarném, jako między przyjaciółmi i bracią.

Poitiers d. 18 Lutego 1836 r.

Pozdrowienie i braterstwo

/: podpisano:/ Członkowie Centralizacyi.-

Za zgodność
Sekretarz Centralizacyi
Robert Chmielewski